



**ENERGIAREN EUSKAL ERAKUNDEAK (EEE/EVE)
IRAGARRITAKO LEHIAKETAREN KLAUSULA
ADMINISTRATIBO BEREZIEN ETA BALDINTZA
TEKNIKOEN PLEGUA, PROZEDURA IREKIAZ, EEE/EVE
TALDEARENTZAKO BIDAIA AGENTZIA BATEN
ZERBITZUA KONTRATATZEKO**

ESPEDIENTE ZENB.:

ESG/11/003

PROZEDURA IREKIA

Bilbo, 2011ko urriaren 3an
José Ignacio Hormaeche Azumendi jn.
EEE/EVEko kontseilari-zuzendari nagusia



KARATULA

ADJUDIKATZEKO ERA: Lehiaketa irekia.

ESPEDIENTE ZENB.: ESG/11/003

A. KONTRATUAREN XEDEA

Energiaren Euskal Erakundearen taldeko langileek egingo dituzten bidaiari laguntza teknikoa ematea, bidaiak programatzea eta kontratatzea, bidaiari agentzia baten parte hartzea eskatzen duten bidaien kasuan, 2012/01/01etik 2012/12/31ra bitarteko epean.

Laguntza hori, nagusiki, hegazkinen eta trenen txartelei eta hotelei lotuta dago.

B. SAIL / ORGANO KONTRATATZAILEA

EEE, honako helbide hau duena: Bizkaia plaza eraikina. Urkixo zumarkalea, 36 – 1. solairua. 48011 Bilbo.

- I.F.Z.: Q-5150001E
- Kontratazioaren sail arduraduna: EEE/EVE – Zerbitzu Orokorrak
- Telefonoa: 94-403.56.00
- Kontratatzailearen profila: www.eve.es

C. KONTRATUAREN PREZIO BALIOETSIA ETA GEHIENENKO FEE SERVICE

- Kontratuaren prezio balioetsia: 144.000 € (BEZa gabe).
- Txartel bakoitzeko gehieneko fee zerbitzuak:

Txartel mota	Gehieneko fee service (BEZa gabe)
Hegazkin nazionala	10 €
Europako/Mediterraneoko hegazkina	20 €
Kontinentez gairdiko hegazkina	30 €
Autobusak/ Trenak / Ferryak.	5 €

Koadro horretan ageri diren gehieneko fee service baino handiagoa duten proposamen ekonomikoak ez dira onartuko.

D. IZAPIDEAK

Ohikoa.

E. PROPOSAMENAK JASOTZEKO EPEA

Eskaintzak edo proposamenak 2011ko urriaren 21eko 12:00ak arte jasoko dira.

F. PROPOSAMENAK AURKEZTEKO LEKUA

Proposamenak Energiaren Euskal Erakunde Giza Baliabideak eta Zerbitzu Orokorrak Sailean aurkeztuko dira, honako helbide honetan: Bizkaia plaza eraikina. Urkixo zumarkalea, 36 – 1. solairua. 48011 Bilbo.

G. BEHIN-BEHINEKO BERMEA

Ez dagokio.

H. BEHIN BETIKO BERMEA

Ez dagokio.

I. PREZIOEN BERRIKUSPENA

Ez dagokio.



J. GAUZATZEKO EPEA ETA LEKUA / ZERBITZUAK EMATEA

Epea: 2012/01/01etik 2012/12/31ra.

Lekua: Dokumentazioa eta txartelak Energiaren Euskal Erakundearen bulegoan emango dira, honako helbide honetan: Bizkaia plaza eraikina. Urkixo zumarkalea, 36 – 1. solairua. 48011 Bilbo.

K. BERMEAREN EPEA

Ez dagokio.

L. PUBLIZITATEAREN GASTUAK

Ez dagokio.

M. ALDAGAIEN ONARPENA

Ez dagokio.

N. KAUDIMEN EKONOMIKOA, FINANTZARIOA ETA TEKNIKOA

Kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa egiaztatzeko, Eusko Jaurlaritzak edo Estatuaren Kontratazio Administratiborako Aholku Batzordeak ematen duten egiaztagiria aurkez daiteke, zerbitzu enpresa gisa sailkatzen duena. Lehiaketa honetarako eskatzen den kalifikazioa hauxe da:

U TALDEA:	“Zerbitzu Orokorrak”
04 azpitaldea:	“Bidaia Agentziak”
Kategoria:	B

O. ADJUDIKATZEKO IRIZPIDEAK

Esleipena erabakitzeke irizpide orokorrak hauexek dira:

Irizpidea	Deskribapena	Puntuak
B gutun-azala. Formula bidez kuantifikatu ezin diren irizpideak		
1	<p>Antolaketa eta bitartekoak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Agentziaren deskribapen orokorra eta emandako zerbitzuena. - Mintzaketarako gaitasuna nazioan eta nazioartean - Hitzartutako hotelen / hotel-kateen deskribapena - Hitzartutako hegazkin konpainiak (low cost-ak barne) - Nazioartean dituen ordekaritzak eta bulegoak - Jendaurreko ordutegiak - Bitarteko teknikoak (telefono zerbitzua, posta elektronikoa, webgunea...) - Lan metodologia - Fakturatzeko era. 	15
2	<p>Mintzaketarako taldea eta bermea:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enpresentzako berariazko saila edukitzea - Mintzaketarako pertsona arduraduna eta horretan arituko diren pertsonak 	6
3	<p>Estaldura eta erantzuna:</p> <p>24 orduko bidaia laguntza eta estaldura EEE/EVEk eskatzen duenari edo larrialdietako egoerei erantzuteko arintasuna</p>	6



4	Hobekuntzak: - Teknikoak: Agentziak eskaini ahal dituen eta pleguan ez dauden beste hobekuntza tekniko eta antolaketako batzuk - Ekonomikoak: Baldintza bereziak, deskontuak, etab.	8
C gutun-azala. Formula matematiko bidez ebaluatu ahal diren irizpideak		
5	“Fee service” edo emisio zordunketa (€)	40
6	Rappel (%)	25
GUZTIRA		100

o **“Fee service” edo emisio zordunketa (€) – Gehienez 40 puntu 100etik**

Aplikagarria izango den “fee service”, txartelaren arabera, hauxe izango da:

Txartel mota	Gehieneko puntuak 40tik
(1) Hegazkin nazionala	15
(2) Europako/Mediterraneoko hegazkina	15
(3) Kontinentez gaindiko hegazkina	8
(4) Autobusak/Trenak/Ferryak.	2

Puntuak era honetan esleituko dira:

1.- Proposamen guztien batez besteko prezioa kalkulatu da, honako formula honen bitartez:

Lizitzailearen batez besteko prezioa=
 $[S.F.(1) \cdot 15/40] + [S.F.(2) \cdot 15/40] + [S.F.(3) \cdot 8/40] + [S.F.(4) \cdot 2/40]$

2.- Batez besteko prezio txikiena izango duen eskaintzari emango zaizkio irizpide honi esleitutako puntu guztiak (40 puntu).

3.- Gainerako eskaintzak formula honen bidez balioetsiko dira:

Batez besteko prezio txikiena (€)
Lizitzailearen puntuak = $\frac{\text{Batez besteko prezio txikiena (€)}}{\text{Lizitzailearen batez besteko prezioa (€)}} \times 40$ puntu

o **Rappel (%) – Gehienez 25 puntu 100etik**

Urtearen amaieran, agentziak emango dituen zerbitzu eta produktu guztiei aplikatuko zaien deskontua edo hobaria da. Ehuneko deskontu hori une bakoitzean indarrean egongo diren prezio ofizialei aplikatuko zaie, kasuan kasuko tasak barne.

Puntuak era honetan esleituko dira:

Lizitzaileak eskainitako rappel (%)
Lizitzailearen puntuak = $\frac{\text{Lizitzaileak eskainitako rappel (%)}}{\text{Eskainitako rappel handiena (%)}} \times 25$ puntu



P. ZIGORTZEA

Plegu honetan aurreikusten direnak.

Q. LUZAPENA

Kontratua, alde biak elkar hartuta, eta hura amaitu aurretik, urtebetez (1) luza daiteke, hau da, 2013/01/01etik 2013/12/31ra arte, enpresa esleipendunak egindako baldintza berberak kontuan hartuz.

R. LANAK ZATIKA JASOTZEA

Ez dagokio.

S. PREZIOAREN ORDAINKETA

Zehaztapen Teknikoen Txostenean zehazten den (5. eranskina).

T. HIZKUNTZA BALDINTZAK

Kontratu hau Euskal Autonomia Erkidegoko 6. artikuluan eta azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legean (euskararen erabilera arautzekoa) eta hura garatzen duen araudian xedatutako hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren mende dago.

Bi hizkuntza ofizialak erabiltzea kontratuaren gauzatze baldintzetako bat da. Hala, bada, betetzen ez bada, kontratu honetako edozein klausula ez betetzeagatik aurreikusi diren ondorioak aplikatuko dira; ez bada, gauzatu beharreko kontratuak berezko dituen ezaugarriek eskatu egiten dutela nahitaez beste hizkuntza bat edo batzuk modu eskusiboan erabiltzea. Dena den, neurri horrek kontratuaren baldintza orrian edo pleguan agertu beharko du.

U. KONTU FISKALEI, INGURUMENARI, EMAKUME ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNARI, ENPLEGUA BABESTEARI, LANEKO BALDINTZEI ETA LANEKO ARRISKUAK PREBENITZEARI BURUZKO INFORMAZIOA

Kontratu honetan interesa duten enpresek fiskaltasunari buruzko informazioa lor dezakete Foru Aldundietan.

Eusko Jaurlaritzaren Justizia, Enplegua eta Gizarte Segurantza saileko Lana eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzan egongo da enplegua babesteari, laneko baldintzei nahiz laneko baldintzei buruzko gaietan indarrean diren xedapenei buruzko informazioa. Horiek guztiak gehi kontratuaren agirietan aurreikusi klausula gehigarriak aplikatzekoak izango dira kontratua exekutatzeko orduan.

Eusko Jaurlaritzako Ingurumena eta Lurraldearen Antolamendua saileko Ingurumen sailburuordetzan egongo dira –IHOBE sozietate publikoaren bidez– kontratua exekutatzeko aplikatzekoak diren ingurumen auziei buruzko indarreko xedapenen informazioa eta kontratuko agirietan aurreikusi klausula gehigarriak.

Era berean, EMAKUNDE-Emakumearen Euskal Erakundearen aurkituko dute emakumeen eta gizonen arteko berdintasun gaietan indarrean diren eta kontratua exekutatzeko orduan aplikagarriak diren xedapenei buruzko informazioa (bestak beste, otsailaren 18ko 4/2005 Legea, Gizonen eta Emakumeen arteko Berdintasunaz diharduena eta martxoaren 22ko 3/2007 Lege organikoa, Gizon eta Emakumeen arteko Benetako Berdintasuna lortzeari buruzkoa den legea, hain zuzen ere).



OINARRIZKO BALDINTZAK

1. ARAUBIDE JURIDIKOA

1.1. Kontratuaren araubide juridikoa:

- Oinarrizko Baldintzen Plegu honetan eta bere karatulan zehaztutakoa, baita Zehaztapen Teknikoan Txostenean jasotakoa ere. Horrekin batera, ENERGIAREN EUSKAL ERAKUNDEAK (“EEE/EVE”) onartutako Kontratatzeko Barne Jarraibideetan adierazitakoa (“KABI”) eta Kontratatzailearen Profilarren atalean argitaratua (www.eve.es) eta esleipendunarekin sinatuko den kontratuan jasoko diren baldintzekin eta itunekin bat etorri.
- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen arabera (“SPKL”). Plegu honen klausuletan adierazten diren gaiak dagokienez, soil-soilik.
- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren arabera, Administrazio Publikoen Kontratuaren Legearen Araubide Orokorra onartzen duena (aurrerantzean “HAKLEO”), aurreko puntuan azaldutako gaiak dagokienez.
- Zuzenbide Pribatuaren arauak aplikagarriak izango dira kontratuaren interpretazio, ondorio, betetze eta amaierari doazkien gaiak ebazteko.

1.2. Lanak egiten ariutako diren langileei dagokienez, enpresaburu kontratatzaileek bete beharko dituzte indarrean dagoen lan eta gizarte legeria.

1.3. Kontratuaren edozein alderditako ezjakintasunak edo bertan bildutako dokumentuak eta eranskinak edo itundutakoa gauzatzean zerikusia izan dezakeen Administrazioak xedatutako arau, plegu eta aginduen gaineko ezjakintasunak ez du kontratista edo enpresaburua salbuetsiko kontratua betetzeko obligaziotik.

2. KONTRATUAREN HELBURUA

Kontratuaren helburua Plegu honen Karatularen “A” ATALEAN adierazia da.

Hori guztia zehaztapen teknikoekin bat etorri, Zehaztapen Teknikoen Txostenean jasoak. Plegu honetan jasoko dira Zehaztapen Teknikoak, 5. **eranskina**, eta betetzeko eska daitezke. Beraz, aipatutako txostena kontratuan sartuko da eta alde guztiek bete beharko dute.

3. BALIOESPENA ETA KONTRATUAREN PREZIOA

a) Kontratu honen zenbatekoaren balioespena Plegu honen Karatularen “C” ATALEAN adierazitako zenbatekoa da. SPKLen 76. artikulua xedatutakoa kontuan hartu da, BEZ gabe.

b) Kontratuaren prezioa esleipenaren ondorioz aterako dena izango da, eta diru-sail independente gisa sartuko du BEZa.

Kontratuaren prezioan gainerako zergak, tasak eta era guztietako kanon aplikagarriak sartuta daudela ulertuko da, bai eta Plegu honetan bildutako betebeharrak betetzeak kontratistari ekarri ahal dizkion gastu guztiak ere (gastu orokorrak, finantzarioak, onurak, aseguruak, garraioa eta joan-etorriak, berarentzat lan egiten duen pertsonal teknikoaren ordainsariak, bisak, etab.).

c) Enpresa esleipendunak ordainduko ditu gainerako gastuak, kontratuan azaltzen diren lanak behar bezala egiteko, eta beraz, EEE/EVEk ez ditu ordainduko, 5. eranskinean ageri den Zehaztapen Teknikoen Txostenaren arabera.



4. PREZIOEN BERRIKUSPENA

Karatularen “I” **ATALEAN** zehazten dena beteko da.

5. GAUZATZEKO EPEA

- 5.1. Gauzatze epea Plegu honen Karatularen “J” **ATALEAN** adierazitakoa izango da. Ezarritako epeak betetzeko behar diren aldian aldiko epeak eskaintzan ezarriko dira edo EEE/EVEk lan programan onartuko dituenak izango dira.
- 5.2. Zehaztapen Teknikoen Txostenean lanak egiteko epeak laburtzen edo jardueren ordenamendurako zatikako epeak ezarriz gero, ezinbestean bete beharko lirateke, horrela eskaintzen edo ezartzen badira, hurrenez hurren.
- 5.3. Karatularen “Q” **ATALEAN** hala aurreikusten baldin bada, kontratua amaitutakoan, alde guztien oniritziarekin, kontratua luza daiteke. Luzatzekotan, epea ez litzateke karatularen “J” **ATALEAN** aurreikusitakoa baino luzeagoa izango.

6. ADJUDIKATZEKO ERA

- 6.1 EEE/EVEk kontratatzeko dituen barne arauak (KABI) aplikatuko zaizkio kontratu honi esleitzeko orduan.

Kontratua prozedura irekiaren bidez esleituko da, eta esleipena honako fase hauei jarraituz egingo da:

- (i) Lehen fasean (“*Eskaintzen aurkezpena*”), interesatutako lizitatzailleek dokumentazio orokorra (A gutun-azala) eskaintza ekonomikoak (B gutun-azala) eta teknikoak (C gutun-azala) aurkeztu ahal izango dituzte;
- (ii) Bigarren fasean (“*Kontratatistaren hautaketa*”) lizitatzailleek aurkeztutako eskaintzen aztertu ondoren, EEE/EVEk kontratua formalizatzeko lizitatzaillea hautatuko du; eta
- (iii) Hirugarren fasean (“*Formalizazioa*”), EEE/EVEk eta hautatutako lizitatzailleak kontratua sinatuko dute.

- 6.2 EEE/EVEk eta kontratistak men egingo diote informazioaren konfidentzialtasuna babesteko obligazioari, KABlen 6.(d) atalean ezarritako moduan.

- 6.3 Kontratazio-organoa “B” **ATALEAN** azaldutakoa izango da.

6.4 Kontratazio-organoari laguntzeko, kontratazio-mahaia edo organo baliokideren bat era daiteke, eta hauxe arduratuko da parte-hartze eskaerak kalifikatu eta eskaintzak baloratzeaz.

7. PROPOSAMENAK AURKEZTEA

- 7.1 Proposamenak aurkezteko epea zabalik egongo da 2011ko urriaren 21eko hamabiak (12:00) arte.
- 7.2 Proposamenak honako helbide honetara bidali beharko dira: Bizkaia plaza eraikina, Urkixo zumarkalea, 36. 1. solairua. 48001 BILBO.
- 7.3 Lizitatzailleak postaz bidaltzen badu eskaintza, bidalketa posta-bulegoan zer egunetan egin zuen kreditatu beharko du, eta kontratazio-organoari jakinarazi beharko dio, egun bertan, eskaintza bidali duela. Ez badira bi baldintza horiek betetzen edo bidali izanaren jakinarazpena baldintza honetan adierazitako gehienezko epea igarota egiten bada, ez da eskaintza onartuko.



- 7.4 Espainiako nahiz atzerriko pertsona fisiko nahiz juridikoen aurkez ditzakete proposamenak, baldin eta jarduteko gaitasun osoa badute eta kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa kreditatzen badute. Halaber, ezaugarri hori kredita dezakete zerbitzu-enpresatzat sailkatuta daudela egiaztatzen badute, Eusko Jaurlaritzak edo Estatuko administrazio-kontratueterako kontsultabatzordeak emandako ebazpen bidez. Ildo horretatik, karatulako **“N” ATALA** bete behar dute proposamen-egileek.
- 7.5 Proposamenak aurkez ditzakete, halaber, enpresari-taldeek, aldi baterako elkarteak osatzen badituzte, Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen 48. artikulua araututako moduan. Enpresa-taldeko enpresariak beren jardute-gaitasuna eta kaudimen ekonomiko, finantzario, tekniko eta profesionala kreditatu behar dute agiri honetako baldintzek xedatu moduan, eta, horrez gain, agiri pribatu batean adierazi behar dituzte beren izenak eta egoera profesionala, zer-nolako partaidetza duten elkartean eta, kontratua indarrean den bitartean, zer pertsona edo entitatek ordezkaturiko dituen, ordezkapen-ahalmen osoz, EEE/EVEren aurrean. Enpresari horiek guztiek aldi-baterako enpresa-elkarte gisa eratzeko konpromisoa hartu behar dute, HAKLEOko 24. artikulua xedatutako moduan. Enpresa-elkarteko kide diren enpresetako ordezkari guztiek izenpetu behar dute adierazitako agiria.

Parte hartzeko zerbitzu-enpresa izatea eskatuko balitz, ezinbestekoa izango da, sailkapenak metatu ahal izateko (HAKLEOko 52. artikulua), aldi baterako elkarteko enpresa guztiek izatea beren esku zerbitzu-enpresen sailkapena.

- 7.6 Lizitatuzaileen proposamenetan adierazten diren lizitazio-tipoak, haiek kontratuaren esleipenerako zenbateko zehatz eta jakinetan adierazten diren heinean, bere baitan jasoko dituzte, indarreko araubideari jarraituz, haiei aplikatzekoak diren zerga guztiak. Horren salbuespena BEZa izango da, hura aparteko kontu-sailtzat jasoko baita.
- 7.7 Interesatuak, hala nahiko balute, intereseko dokumentazioa azter dezakete, EEE/EVE erakundeko kontratatzailearen eskakizunean edo profilean lizitazio hau argitaratzean adierazten den lekuan.
- 7.8 Lizitatuzaileek ezingo dute proposamen bat baino gehiago aurkeztu, baina aurkeztutako proposamenek egokitzat irizten dituzten soluzio-bariante guztiak jaso ditzakete; betiere, baldintza-orri honetako karatulako **“M” ATALEKO** eskakizunak eta baldintzak betetzen badituzte.

Lizitatuzaileek ezingo dute beste enpresa batzuekin proposamenik izenpetu, baldin eta aurrez banakako enpresari gisa proposamenik egin badute (xedapen horren salbuespen bakarria izango da lote bat baino gehiago izatea eta proposamenak lote bat baino gehiagorako aurkeztea). Printzipio hori urratuz gero, ez dira onartuko enpresariak egindako proposamen guztiak, eta, ildo horretatik, Sektore Publikoko Kontratuaren Legeko 129.3 artikulua arautzen duena beteko da.

Adierazitakoa betetzekoa izango bada ere, lizitatuzaileek aukera izango dute, kontratuak lote bat baino gehiago baditu, bai kontratu-xede osorako eskaintza bat egiteko (eskaintza hori banakatu egingo da lote bakoitzerako) edo lote bat edo batzuetarako eskaintzak egiteko.



- 7.9 Dokumentazioa euskaraz edo gaztelaniaz idatzita aurkeztu behar da. Atzerriko enpresek hizkuntza horietakoren batera itzulita aurkeztu behar dute dokumentazioa.
- 7.10 Eskaintzarik eginez gero, enpresariak baldintzarik gabe onartuko dituzte baldintza-orri edo Plegu honetako klausula guztiak, eta eskaintza horri ardurapeko adierazpen bat erantsiko diete, EEE/EVErekin kontratatzeke baldintza guztiak betetzen dituztela esanez.
- 7.11 Izaera konfidentziala. Beharrezkotzat jotzen baldin bada, enpresa lizitatuzaileak, sekretu teknikoak edo komertzialak direla eta, izaera konfidentzialtzat hartzen dituen informazioak eta alderdiak adierazi ahal izango ditu, 7. eranskinean agertzen den ereduaren arabera, eta hori egiteko arrazoiak azalduko ditu. Nolanahi ere, eskaintza ekonomikoak ez du izaera hori.
- 7.12 Lehiaketatik kanpo geratuko dira, EEE/EVEk behar bezala arrazoitu eta gero, honako egoera honetan leudekeen proposamenak:
- Proposamenak epez kanpo aurkeztea.
 - Eskatutako gaitasun profesional edo enpresariala ez aurkeztea.
 - Plegu honetan eskatzen den kaudimen ekonomiko, finantzario, teknika edo profesionala ez aurkeztea.
 - Proposamen ekonomiko batzuk aurkeztea, bakarka edo aldi baterako beste enpresa lizitatuzaile batzuekin batera.
 - Plegu honetan edo zehaztapan teknikoan pleguan eskatzen diren baldintzak ez betetzea.
 - SPKLe eskatzen dituen baldintzak ez betetzea.

8 PROPOSAMENEN EDUKIA

- 8.1 Lizitatuzaileek hiru (3) gutun-azal aurkeztuko dituzte, eta, horietan guztietan, datu hauek adieraziko dituzte: lizitatuzailearen izen-abizenak edo enpresaren izena; gaia adierazteko, espedientearen erreferentzia-zenbakia adieraziko dute; eta, kontratu-xede adierazteko, baldintza-orri honetako karatularen "**A**" **ATALEAN** adierazitakoa zehaztuko dute.
- 8.2 Hiru (3) gutun-azalak helbide honetara bidaliko dira: Bizkaia plaza eraikina, Urkixo zumarkalea, 36 - 1. solairua, 48011 BILBAO. Baldintza-orri honetako karatularen "**E**" **ATALEAN** adierazitako epean bidali behar dute, eta/edo, hala adierazten bada, lizitazio-iragarkian zehaztutako epean.
- "Gaiari" dagokion epigrafean, hau adieraziko da gutun-azal bakoitzean:
- "**A**" **gutun-azala**: "Lizitazio-espedientearen zenbakia: dokumentazio administratiboa"
 - "**B**" **gutun-azala**: "Lizitazio-espedientearen zenbakia: iritzi bidezko irizpide ebaluagarriak"
 - "**C**" **gutun-azala**: "Lizitazio-espedientearen zenbakia"
- 8.3 Baldintza-orri honetako 8.5. atalean zehaztutako agiriak jasoko ditu "**A**" **gutun-azalak**; 8.6. atalean zehaztutakoa "**B**" **gutun-azalak** eta, azkenik, 8.7. atalean zehaztutakoa jasoko du "**C**" **gutun-azalak**.



8.4 Proposamenak entregatuz gero, lehiatzaileek onartu egin beharko dute lizitazioa, baldin eta esleipendun suertatzen badira. Proposamena aurkeztu ondoren, ezingo da hura erretiratu, baldin eta EEE/EVEk uste badu badagoela horretarako arrazoi justifikaturik.

8.5 **“A” gutun-azala: Dokumentazio administratiboa.**

- EEE/EVEko sarrera-erregistroan aurkeztuko da dokumentazio hori, gutun-azal itxi baten barruan. Gutun-azalean, espediente-zenbakia adieraziko da, eta, horrez gain, baldintza-orri honen karatulako **“A” ATALEAN** adierazitako deskribapena idatziko da, “Dokumentazio orokorra” dela iragarritz.

(i) Dokumentazio administratiboaren atalean, Eusko Jaurlaritzako kontratisten erregistroan erregistratuta dauden lizitatzailak eta Estatuko lizitatzailen eta enpresa sailkatuen erregistro ofizialean erregistratuta daudenek nahikoa izango dute erregistratuta izatearen ziurtagiriaren kopia aurkeztea. Horrekin batera, ardurapeko adierazpen bat aurkeztu beharko dute, erregistroan adierazitako datuak baliozkoak direla eta indarrean daudela bermatuz.

Adierazitako erregistroetan erregistratuta ez dauden enpresariak, sarrera-erregistroa agertu, eta agiri hauek erantsi beharko dituzte “A” gutun-azalean:

- a. Proposamena aurkezten duen pertsonaren nortasun agiri nazionala edo haren baliokide den agiri fede-emailea, eta beste pertsonaren baten izenean agertzen edo proposamenak izenpetzen dituzten pertsonak, berriazko ahalorde askietsia ere aurkeztu behar dute.
- b. Pertsona juridikoak diren enpresarien jarduteko gaitasuna kreditatzeko, haien eraketa-eskritura edo aldaketakoa aurkeztu behar dute. Eskritura horrek merkataritza-erregistroan inskribatuta egon beharko du, baldin eta hari aplikagarri zaion merkataritza-legediak hala eskatzen badu. Hala ez balitz, jarduteko gaitasuna kreditatzeko, eraketaren eskritura edo agiria, estatutuak edo sorrera-egintza aurkeztu beharko dituzte. Bertan, jarduera arautzeko arauak agertu beharko dira, eta behar bezala inskribatuta egon beharko dira kasuan kasuko erregistro publikoan.
- c. Jarduteko gaitasuna kreditatzeko, kontratatzeko adina ahalmen ematen duen ahalorde askietsia aurkeztu beharko dute, aurreko atalean xedatutakoa betez.
- d. Ardurapeko adierazpena, ahalmendutako pertsona batek izenpetua, eta behar bezala adieraziko duena enpresariak ez duela Sektore Publikoko Kontratuen Legeko 49.1. artikuluan araututako debeku, ezgaitasun edo bateraezintasuneko kausarik betetzen. Alderdi hori kreditatzeko, beteta eta izenpetuta aurkeztuko dituzte baldintza-orri honetako 2. ERANSKINA. Adierazpen horretan, berriaz azaldu beharko dute egunean betetzen dituztela zerga-betebeharrak eta gizarte-segurantzarekikoak. Horrez gain, hautatutako enpresaburuak alderdi horiek betetzen dituela kreditatu beharko du kontratua formalizatu baino lehen.
- e. 6. ERANSKINA behar bezala beteta.



f. 7. ERANSKINA behar bezala beteta eta sinatuta.

- (ii) Baldintza-orriko karatulako **"G" ATALEAN** hala jasotzen bada, abal bat eratu izanaren agiria aurkeztu beharko da. Behin-behineko bermea izango da abal hori, eta atal horretan adierazitako zenbatekoa izan behar du. Hautatutako enpresariak kontratua formalizatzen duenean, amaitu egingo da behin-behineko bermearen indarraldia, eta itzuli egingo zaie hura hautatuak izan ez diren lizitatzaleei.
- (iii) Lizitatzalearen kaudimen ekonomiko, finantzario eta teknikoari dagokionez, enpresek honako kalifikazio hau kreditatu behrko dute:

U TALDEA:	"Zerbitzu Orokorrak"
04 azpitaldea:	"Bidaia Agentziak"
Kategoria:	B

- Lizitazioan parte hartzeko, zenbait enpresarik aldi baterako enpresa-elkartea eratzen badute, enpresa bakoitzak bere gaitasuna eta kaudimena egiaztatu beharko ditu, aurreko puntuetan adierazitakoaren arabera, eta, kasuan betetzekoa bada, SPKLko 56.5 artikulua kontratisten sailkapenari buruz arautzen duena aplikatuko zaie.

Lizitazioa enpresa-elkarteari esleitzen bazaio, kontratazio-organoari kreditatu behar zaio enpresa-elkartea eskritura publiko batean eratu dela, eta ordezkari edo ahalduz bakarra izendatu beharko da. Ordezkari horrek nahikoa ahalmen izan behar du kontratutik eratorritako eskubideak erabili eta obligazioak betetzeko, harik eta kontratua amaitzen den arte. Enpresa-elkarteen iraupenak bat etorri behar du kontratuaren iraupenarekin, harik eta azken hori amaitzen den arte.

- Enpresen langilerian ehuneko bikoia edo handiagoa bada ezintasunak dituzten langileen ehunekoia, berariaz emandako ziurtagiri bidez edo agiri egokiz frogatu beharko da baldintza hori betetzen dela, baldin eta enpresek SPKLko seigarren xedapen gehigarriak eta Osasun eta Kontsumoko Ministerioak 2001eko abenduaren 17an emandako Aginduak xedatutakoaz baliatu nahi badute.

8.6 **"B" gutun-azala: Formula bidez kuantifikatu ezin diren irizpideei lotutako dokumentazioa.**

Zehaztapen Teknikoen Txostenean eta baldintza-orri honetako **"O" ATALEAN** adierazitakoa esleipen-irizpideak baloratzeko behar den dokumentazio guztiak jaso behar dute lizitatzaleek gutun-azal honetan.

Halaber, plegu honetako 22. atalak hala baimentzen baldin badu, lizitatzaleek atalen bat azpikontratatzeko asmorik badute, kontratuaren zein atali dagokion zehaztasunez adierazi beharko dute. Horrekin batera, azpikontratazio horren prezioa eta arduradunen gaitasun tekniko edo profesionala ere adieraziko da. Hori guztia, 9. ERANSKINEAN azaltzen den ereduaren arabera.

B gutun-azalak ez du edukiko, inola ere, lizitatzaleak eskaintzen dituen baldintza ekonomikoak edo prezioa. Eskakizun hori ez betetzeak eskaintza bazter uztea ekarriko du.



Adierazitako agiri horietakoren bat faltako balitz edo ez badira zorrotz betetzen aurreko ataletan adierazitako alderdiak, eskaintza bazter uzteko aukera izango da.

- 8.7 **“C” gutun-azala: Formula matematiko bidez ebaluatu ahal diren irizpideak**
Baldintza-orri honetako 1. ERANSKINEAN jasotako proposamen-ereduari jarraituko zaio eta Zehaztapen Teknikoen Txostenean adierazitakoa beteko da. Aparteko kontu-sail batean jasoko da balio erantsiaren gaineko zerga.

Proposamen ekonomikoa bide mekanizatuak erabiliz idatziko da eta izenpetuta aurkeztuko da; horiek horrela, ez dira onartuko gabeziak edo akatsak dituzten proposamenak, ezta eskaintzaren edukia zein den argitasunez jakitea eragotz dezaketen marraketak dituztenak. Alderik balego zenbakiz eta idatziz jasotako zenbatekoen artean, azken hori gailenduko da.

Lizitatuzaileek ezingo dute, SPKLeko 129. eta 131. artikuluei jarraiki, proposamen bat baino gehiago aurkeztu, baina aurkeztutako proposamenek egokitzat irizten dituzten soluzio-bariante guztiak jaso ditzakete; betiere, baldintza-orri honetako Karatularen **"M" ATALEKO** eskakizunak eta baldintzak betetzen badituzte. Bariante bat baino gehiago aurkeztuz gero, bariante bakoitzari dagokion proposamen ekonomikoa aurkeztu behar du lizitatuzaileak.

9 PROPOSAMENAK IREKITZEA ETA AZTERTZEA

- 9.1 Proposamenak aurkezteko epea amaituta, lizitatuzaileek aurkeztutako dokumentazioa kalifikatuko da.
- 9.2 SPKLen 144.1 artikulua xedatutakoa ez da aplikagarria izango, izaera armonizatua duten kontratuei lotutako proposamenen irekieraz.
- 9.3 Eskatutako dokumentazio administratiboa faltako balitz edo aurkeztutako agiriak akastunak badira, ez da onartuko lizitatuzaileak egindako proposamena. Proposamenak akats materialak balitu, HAKLEOko 81. artikulua araututakoa beteko da, eta hiru (3) egun balioduneko epea emango da haiek zuzentzeko. Faxe erabiliko da izapide honen berri emateko; zehazki, lizitatuzaileak eskaintzan adierazitako fax zenbakia.
- 9.4 Baztertu egingo dira gaitasuna eta/edo kaudimen ekonomiko eta finantzario nahiz tekniko edo profesionala baldintza-orri honetan adierazitako moduan kreditatu ez duten lizitatuzaileak, bai eta, kasu horretan badaude, zerbitzu-erpresen sailkapena kreditatu ez dutenak ere.

10 ESKAINTZA HAUTATZEKO OINARRIZKO IRIZPIDEAK

- 10.1 Esleipenari ekin aurretik, EEE/EVEk eskubidea izango du kontratuaren esleipenari uko egiteko, baldin eta behar bezala justifikatzen badu erabaki hori espedientean, edo esleitzeko prozedura bertan behera uzteko, kontratua prestatzeko arauari edo esleitzeko prozedurari lotutako arau-hausteren bat gertatuz gero,

EEE/EVEk kontratua bertan behera uztekoan, lizitatuzaile bakoitzari 100 euroko kalte-ordaina emango zaie.



- 10.2 Lehiaketa esleitu gabe uzten ez badu, esleipena abantailatsuena den proposamenari egiteko aukera izango du EEE/EVEk, eta, horretarako, ez du, ezinbestean, haren balio ekonomikoari erreparatu behar.
- 10.3 Baldintza-orriaren karatulako “O” **ATALEAN** adierazitako oinarritzko balorazio-irizpideak baliatuko dira eskaintzak baloratzeko.
- 10.4 Irizpide gehigarri gisa, baldin eta horrela ezarri bada, eta proposamen ekonomikoei dagokienez, positibotzat joko dira lanak egiteko eta epeak betetzeko bermeak aurkezten badira.
- 10.5 Ildo horretatik, proposamen ekonomikoa ez da izango, berez, erabakigarria, baina esleipen-erabakiaren joera izango da, lehiaketako eskaintzei erreparatu ondoren, egin beharreko lanen arrazoizko baliora gehien gerturatzeko diren eskaintzak hautatzea.
- 10.6 Baja arinei dagokienez, HAKLEOko 85. artikulua eta SPKLeke 136. eta 174.1.a artikuluek xedatutakoa beteko da.
- 10.7 Esleipenerako oinarri diren irizpide objektiboak aztertu ondoren, bi lizitatzaileraren edo gehiagoren artean berdinketa balitz, enpresa hau aukeratuko da: kaudimen teknika kreditatzeko unean, lan-plantillan ezintasunak dituzten langileen kopurua langile guztien ehuneko bikoia edo handiagoa duena.

11 ENPRESABURU ESLEIPENDUNA AUKERATZEA

- 11.1 Eskaintzak baloratu eta enpresaburu esleipenduna hautatzeko gehienezko epea hilabetekoa (1) izango da, proposamenak aurkezteko epea amaitzen den egunetik aurrera.

Epe hori igaro ondoren, erabakia jakinarazi ez bada, lizitatzailleek, egoki irizten badute, beren proposamenak erretiratzeko asmoa dutela jakinaraz dezakete.

- 11.2 EEE/EVEren iritziz, eskaintza egokiena aurkeztuko duen enpresaburu hautatu ondoren eta kontratuaren formalizazio-egintzari ekin baino lehen, zenbait agiri aurkeztu behar dizkio EEE/EVEri hautatutako enpresaburuak. Horretarako, 10 egun balioduneko epea izango du gehienez, agiri horiek eskatzen zaizkion unetik aurrera. Hauek dira agiriok:

a) Zerga alorreko betebeharrak

- Ziurtagiri positiboa, Zerga Administrazio Estatuko Agentziak ematen duena, zergak ordainduta dituela adierazten duena, edo aurkeztu beharrik ez duela.
- Ziurtagiri positiboa, foru-aldundiak edo, enpresaren lurralde-esparruari erreparatuta, zerga-administrazio-estatu-agentziak emandakoa, zerga-betebeharrak egunean betetzen dituela adierazten duena, eta/edo toki-erakundeak emandako ziurtagiria, hari dagozkion zergak egunean betetzen dituela adieraziz.

b) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak: Ziurtagiri positiboa, Gizarte Segurantzaren Lurralde Altxortegiak emandakoa, Gizarte Segurantzarekiko zerga-betebeharrak egunean betetzen dituela zerga-betebeharrak egunean betetzen dituela adierazten duena, edo hori aurkezteko betebeharrak ez duen ardurapeko adierazpena.



c) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga: Jarduera ekonomikoen gaineko zergaren alta-agiria edo zerga horretako azken erreziboa aurkeztu behar du, eta, horrekin batera, ardurapeko adierazpen bat aurkeztuko du. (6. ERANSKINA) zerga horretan baxarik ez duela hartu azalduz. Zerga hori ordaintzetik salbuetsita egonez gero, hori justifikatzeko agiria aurkeztuko litzateke.

d) Aseguru enpresak egiaztatuta, aseguru guztien egokitzapena, estaldura eta indarrean dauden dokumentuak, Plegu honen 20. atalean jasotzen diren baldintzen arabera.

e) Behin betiko bermea eratu izanaren frogagiria, baldin eta betebeharrak hori finkatu bada karatulako “H” **ATALEAN**. Sektore publikoko kontratuen legeko 84. artikuluan adierazitako bideak erabiliko dira bermea eratzeko.

f) Beste dokumentazio bat. Kontratatzeko gai den edo dituen baliabideak egiaztatzeko baliagarriak izan daitezkeen gainerako dokumentuak.

EEE/EVEko sarrera-erregistroan aurkeztu behar dira agiri horiek guztiak.

Aipatutako epean behar bezala aurkeztu ezean, lizitatuak eskaintza bazter utzi duela ulertuko da. Hori horrela, hurrengo lizitatuari eskatuko zaio dagokion dokumentazioa, eskaintzak sailkatuta geratu diren hurrenkerari jarraiki.

11.3 EEE/EVEk bost (5) egun balioduneko epearen barruan esleituko du kontratua, dokumentazioa jasotzen den unetik kontatzen hasita. Esleipen hori justifikatu eta motibatu egingo da eta lizitatuak guztiei haren berri emango zaie, jakinarazpen baten bidez (faxa/posta/posta elektronikoa) eta Kontratatuaren Profileen argitaratuz.

12 KONTRATUAREN FORMALIZAZIOA

12.1 EEE/EVEk bere gain hartzen du eskaintzaren edukia egiaztatzeko gaitasuna, bai eta kontratuaren formalizazioaren aurretiko dokumentazio administratiboa egiaztatzekoa ere.

12.2 Kontratuaren formalizazioa enpresariari bere eskaintza onartua izan dela jakinarazi ondorengo egunean hasiko da, eta hamabost (15) egun naturaleko epean egingo da.

12.3 Kontratuaren formalizazioaren bitartez, EEE/EVEk kontratuzko onarpena adierazten du eta modu horretara, kontratua perfektionatzen da.

12.4 Kontratuak bere baitan bilduko ditu EEE/EVEk kontratatzeko dituen barne jarraibideetan jasotzen diren aipamenak.

12.5 Kontratua ezin izango da formalizatu enpresariak baldintza-orri honetan zehazten diren dokumentu guztiak aurkezten ez baditu. Kontratua enpresariari egotz dakizkion arrazoiengatik formalizatuko ezin balitz, EEE/EVEk behin-behineko bermea konfiskatzeko eskubidea izango du, horrelakorik izango balitz. Behin-behineko bermerik ez balego, enpresariak EEE/EVEri kalte-ordaina eman beharko dio. Kalte-ordaina gehienez ere kontratuaren aurrekontuaren ehuneko hirukoa izango da.



- 12.6 Kontratua dokumentu pribatuan formalizatuko da, eta formalizazio horretatik eratorritako gastu eta zerga guztiak hautatutako enpresariak ordaindu beharko ditu.
- 12.7 Kontratua enpresa-talde bati esleituz gero, enpresa horiek talde horren eraketa frogatu beharko dute eskritura publiko baten bitartez eta kontratuaren formalizaziorako zehaztutako epean. Enpresa-taldeari emandako IFZ ere aurkeztu beharko dute.
- 12.8 Esleipendunak isilean gorde beharko ditu kontratua dela eta ezagutuko dituen eta kontratuarekin zerikusia duten ezkutuko datu eta aurrekari pribatuak.

13 KONTRATUA GAUZATZEA

- a) Kontratua klausula eta pleguetan ezarritakoari atxikita beteko da, eta kontratazio-organoak, honen ordezkariak edo kontratuaren arduradunak kontratistaren esku utz ditzakeen interpretazio jarraibideen arabera.
- b) Kontratua kontratistaren arrisku eta zoriaz beteko da.
- c) Kontratistak bere gain hartuko du garatutako lanen eta burututako eginkizun eta zerbitzuen kalitate teknikoaren ardura, baita EEE/EVErentzat edo hirugarrenentzat kontratua betetzean gerta daitezkeen hutsegite, akats, metodo desegoki edo ondorio okerrekin eragindako ondorioen erantzukizuna ere.
- d) Kontratua behar bezala betetzeko, kontratistak konpromisoa hartzen du informazio osagarria eta laguntza teknikoa emateko (dokumentuak eta mota guztietako informazioa).
- e) Lanak egiten diren bitartean, kontratuaren aplikazio zuzenaren eta istripu edo kalteen, pertsonen, materialei eta hirugarrenei gerta dakizkienak, ardura kontratistarena izango da.
- f) Kontratua indarrean dagoenean eta kontratua amaitu ondoren, kontratista derrigorritu dago isilpeka gordetzera kontratuaren helburuekin zerikusia duten datu eta aurrekariak, bereziki jakinak eta agerikoak ez direnak, baita kontratua bete ahala ezagut ditzakeenak ere.
- g) EEE/EVEk ez dio ordainduko kontratistari kontratuan zehaztuta ez dagoen ezein lan edo kontratazio-organoak edo kontratuaren arduradunak aldeztu aurretik baimendu ez duen ezein lan.

14 KONTRATUAREN ALDAKETA

1. Honako kasu hauetan alda dezake kontratua EEE/EVEk:

- a) SPKLen 92. artikuluan xedatutako arrazoiak tartean badira.
- b) Baldintza-orri honetako 10. eranskinean zehazten diren arrazoiak tartean badira. Nolanahi ere, aldaketa horiek ezin izango dute hasierako kontratuaren ehuneko 20a gainditu.

Kontratistak derrigorrean onartu behar ditu goraxeago aipatutako aldaketa horiek eta ez du kalte-ordainik eskatzeko eta jasotzeko eskubidea, kontratuaren xedea gauzatzeko lanen gutxitzea edo bertan behera uztea ekarriko badute ere.



2. Kontratuzko aldaketen prezioa bi aldeek zehaztuko dute, bakoitzak bere prezioak ezarriz eta horiek negoziatuz.
3. Kontratuzko aldaketen prezioa finkatzeko, kontratistak eskainitako prezioa hartuko da kontuan.
4. Proiektuan aurreikusi ez diren edo oso ezberdinak diren beste obra batzuk egitea, zerbitzuak edo hornidurak baldin badakartzate aldaketek, horien prezioak EEE/EVEk ezarriko ditu, aldez aurretik kontratistari jakinarazita, hiru (3) eguneko gutxieneko epean. Ezarritako prezioak onartu ezean, kontratazio-organoak beste enpresaburu batekin kontrata ditzake aldaketen ondoriozko lan horiek, ezarritako prezio berean edo gauzatu ditzake zuzenean. Beste enpresaburu batekin egin daitekeen kontratazioa EEE/EVEren kontratazioari lotutako barne jarraibideen arabera egingo da; betiere, kontratuaren kantitatea kontuan hartuz.
5. Kontratuan egin litezkeen aldaketak idatziz azalduko dira.
6. Kontratuaren aldaketen ondorioz, prezioan ere aldaketarik izango balitz, haren behin betiko bermea egokituko litzateke, aldatuko litzatekeen prezio berriarekin proportzio egokian izan dadin. Hori guztia, hamabost eguneko epean egin beharko litzateke, enpresaburuari aldaketaren berri ematen zaion egunetik kontatzen hasita.
7. EEE/EVEren aldetik kontratuaren aldaketa adostuta ere, eta horrek lanen atal batzuk egiten jarraitzeko eragozpenik eragingo balu, kontratua behin-behinekoz, aldez edo betiko bertan behera uztea adostu beharko litzateke, kasuan kasu.
8. Aldaketen bideratzeak lanen atal batzuk behin-behinekoz, aldez edo betiko bertan behera uztea eskatzen badu, eta horrek interes publikoari kalte handia eragingo balio, EEE/EVEk erabaki dezake lanekin segitzea behin-behinekoz, kontratuaren arduradunak prestatuko duen proposamen teknikoaren arabera; betiere, aldaketaren arrazoia Baldintza-orri honetako klausulekin bat etorritz eta hori finantzatzeko nahiko krediturik izanik.

15 KONTRATUAREN LUZAPENA

Baldintza-orri honetako Karatulan aurreikusten diren baldintzak betez luza daiteke kontratua.

16 PREZIOAREN ORDAINKETA

Kontratistak EEE/EVEren adostasunarekin burututako eta emandako lanengatik ordainsaria jasotzeko eskubidea izango du, lanei dagozkien fakturak aurkeztuta.

Plegu honen Karatulan zehazten da prezioa nola ordainduko den.

Inola ere ezingo da ordainketarik egin kontratua formalizatu arte.

Kontratuaren arduradunak emandako berriazko baimena jaso ezean, kontratistak ez du egindako hobekuntzak kobratzeko eskubiderik.

Plegu honetan jasotzen den bezala, EEE/EVEk kontratistari ezarri ahal dion zigor ekonomikotik prezioa kentzeko eskubidea du.



17 EPEAK ETA BERANDUTZEAGATIKO ZIGORRAK

a) Kontratista derrigortuta dago kontratua Plegu honetako Karatulan finkatutako epeetan gauzatera; baita proposamen teknikoarekin batera aurkeztutako lan-plangintzan jasotzen dena ere.

b) Kontratista edozein epeetan berandutu egin dela jotzeko, ez da beharrezkoa izango EEE/EVEk aldeztu aurretik ohartarazpenik egitea. Atzerapen horiei dagozkien zigorrak EEE/EVEk ezarriko ditu automatikoki.

c) Azken epea edo ezarri zatikako epeak amaitu eta kontratista berandutu egin bada berari egotz dakizkiokeen arrazoiak direla eta, EEE/EVEk %20ko zigorra ezar diezaiolke adostutako azken prezioaren gainean.

Zigorren zenbatekoak ez du kanpo uzten EEE/EVEk kontratistaren berandutzeagatik sortutako kalte-galerak direla kausa eska dezakeen kalte-ordaina, ez eta EEE/EVEk kontratua suntsiarazteko duen eskubidea ere.

d) Era honetako zigorrak ezartzeko prozeduran kontratistari alegazioak egiteko aukera eman beharko zaio derrigorrez, kontratuaren arduraduna entzun ondoren.

18 KONTRATISTAK KONTRATUA AKATSEZ BETETZEA EDO ZATIKA BETE GABE UZTEA

EEE/EVEk zehaztuko du kontratistak egindako lana gauzatu eta betetze-aldiari begira ezarritako preskripzioekin bat datorren ala ez, eta behar izatekotan, kontratatutako zereginak bete ditzala edota harrera aldiari igarritako akatsak konpon ditzala eskatuko dio.

Egindako lanak ez badatoz bat kontratatutako zereginekin, kontratistari egotz dakizkiokeen akatsak edo hutsegiteak medio, EEE/EVEk lan horiek errefusatu eta ordainketa egitetik salbuetsita geratzeko aukera izango du, eta horrekin batera, kontratua bera indargabetu ahal izango du, eta kontratistari, zigor gisa, adostutako azken prezioaren %20 eskatu ahal dio.

Zigor horien barruan ez daude, kalte-ordain moduan, EEE/EVEk jasotzeko eskubidea izan dezakeen diru kantitatea, kontratistak epeak eta beste ez betetzeagatik sor daitezkeen kalteen ondorioz.

19 KONTRATISTAREN BETEBEHARRAK

19.1 Lan arriskuen prebentzioa

Esleipendunak bete eta bere ardurapeko langileei betearaziko dizkie lan legeriak arriskuen inguruan xedatutako arau guztiak; baita aplikagarria zaien Lan Ituna, eta bereziki, Lan Arriskuen Prebentzioaz diharduen azaroaren 8ko 31/1995 Legeak dioena bete eta betearaziko du.

19.2 Betebehar laboral eta sozialak

a) Kontratistak, esleitu zaion lana egiteko kontratatzen dituen langileei dagokienez, indarrean dagoen gai laboralei buruzko araudia eta Gizarte Segurantzari, ezinduen integrazioa laboralari eta lan-arriskuen prebentzioari buruzko araudiak bete behar ditu. Gizarte-formazioarekin zerikusia duten azken araudi horien kasuan, azpikontratuak – halakorik izanez gero– bere langileei dagokienez, indarrean dagoen gai laboralei buruzko araudia beteko duela ziurtatu behar du kontratistak.



b) Kontratista behartuta dago lana baldintza duinetan egiten dela bermatzera, bai bere enpresan, bai hark azpikontratutako enpresetan (halakorik izanez gero). Horrez gain, langileei dagokien sektoreko hitzarmenak beteko dira, batez ere pertsonalaren subrogazioari dagokionez.

c) Kontratu hau betetzeko aplikagarria diren heinean, kontratistak espresuki adierazi behar du higie, segurtasun eta ingurumen alorreko araudi eta legeak bete eta betearazteko bitartekoak, gaitasuna eta ezagutza dituela, eta kontratua betetzean horrelako gaien inguruan gerta litezkeen erreklamazioei aurre egiteko konpainiak ez du inolako ardurarik.

d) Kontratistak bere menpeko langile guztiei babesteko ekipo homologatuak eman behar dizkie, kontratuan aurreikusten diren lanen segurtasunak edo arriskuak hala eskatzen bada, aplikagarria izan dakioken lan arriskuak prebenitzeko planaren arabera. Horrekin batera, langile horiek ekipoak behar bezala erabiltzeko prestakuntza jaso dutela bermatu behar du.

e) EEE/EVEk hala eskatzen badio, kontratistak dokumentatuta egon daitezkeen betebeharrak betetzen direla egiaztatzen duten dokumentu guztiak aurkeztuko dizkio.

f) Aurkezten ez badio edo justifikatu gabeko luzapena gertatzen bada, kontratuan ezarritako betebeharrak bat ez dela betetzen ulertuko da, eta, beraz, EEE/EVEk kontratua bertan behera uzteko eskubidea izango du, 26. klausulan edo atalean adierazten den moduan.

g) Lanei atxikitako beharginek kontratistaren menpe jardungo dute, eta honek enpresariari dagozkion eskubide eta betebeharrak izango ditu beharginen gainean.

h) Kontratua hau sinatzeagatik EEE/EVEk ez du inolako betebeharrak eta erantzukizunik izango gizarte eta lan betebeharren inguruan, legez kontratistak bere menpeko langileekin dituenak, alegia. Nolanahi ere, kontratistak konpromisoa hartzen du EEE/EVEri erreklamaziorik ez eskatzeko, haren langileek edo beste batek aipatutako betebeharrak izan ditzaketean arazoan aurrean.

i) Orokorrean, kontratistak aurre egin beharko die enplegatzaile gisa dagozkion betebeharrak, bai eta kontratistak edo honen azpikontratatuek langileekin dituzten lan-harremanak edo bestelakoak erregulatu eta garatzen dituzten arauak betetzetik datozkienei ere, eta EEE/EVEri ez zaizkio leporatuko horietako edozein ez betetzeak sor ditzakeen isun, zigor edo bestelako erantzukizunak. Edozein kasutan, kontratistak oso-osorik ordainduko dio EEE/EVEri Plegu honetako betebeharrak ez betetzeak zehaztuta daukan kalte-ordaina, nahiz eta ebazpen judizial edo administratiboak ezarritakoa izan

j) Kontratua iraungita, ezin izango dira inola ere EEE/EVEko langile bihurtu kontratuan zehaztutako zereginetan jardun duten beharginak.

k) Kontratistari egokituko zaizkio, eta bere kontura joango dira, kontratua betearazteak ekarri ahal dizkion kostu guztiak.

19.3 Ingurumenari buruzko betebeharrak

Kontratistak eta bere ardurapeko azpikontratek egingo dituzten lan guztietan saihestuko dituzte kalte edo eragin kaltegarria ingurumenean, animalietan eta



landaretan, eta egin beharreko lanen ondorioz eragingo diren gorabehera edo kalteak ekiditeko edo murrizteko erabaki edo neurri guztiak hartuko ditu.

Ingurumen alorrean agintari eskudunek emandako eta ezarritako lege, araudi eta gomendio guztien arabera egingo ditu lan guztiak kontratistak. Horretaz gain, EEE/EVEk eman ditzakeen arau guztiak ere beteko ditu, eta bete ezean, kontratista bera izango da arduradun bakarra.

19.4 Hirugarrenen baimenak

EEE/EVEk bere kabuz egin ditzakeen kontratuzko eragiketak eta kudeaketa-lanak alde batera utzita, kontratistak bere lana egiteko beharrezkoak diren baimen eta lizentziak lortu beharko ditu, haiek norbanakoei, elkarteei, enpresei eta erakundeei eskatuz. Baimen horiek lortzeko zerbait ordaindu beharko balitz, diru-kopuru hori ere kontratistak ordaindu beharko du.

20 ASEGURUAK

Kontratistak honakoa seguru hauek eduki beharko ditu:

- a) Erantzukizun zibil profesionalaren asegurua egingo du. Aseguru honek EEE/EVErentzat diharduten profesionalak beste bati eragin ahal dizkieten kalte edo zauriak, pertsonalak edo materialak, estaltzeko bermea eman behar du.

Aseguru hori ospe handia duen aseguru enpresa batekin sinatu behar da, eta gutxieneko kalte-ordaina ez da 600.000 euro baino txikiagoa izango.

- b) Bidaia asegurua: Ikus Baldintza Teknikoen Txostena (5. eranskina).

1.- Kontratuari lotutako lanei ekin aurretik, kontratistak egindako aseguruaren kopia edo egiaztagiria emango dio EEE/EVEri, eta horien baldintzei eta indarraldiari lotutako aldaketan berri eman beharko du. Baldintza horiek aldatuko lirateke, behar izanez gero, EEE/EVEren iritziz.

2.- Kontratistak dokumentu honetan aipatzen diren aseguruak kontratatzen ez baditu, edo aseguruak indarrean daudela egiaztatzen dituzten agiriak hogeita hamar (30) egun naturaleko epean aurkeztu ezean, EEE/EVEk aseguru horiek egiaztatzeko agiriak aurkezteko eskatzen duen egunetik kontatzen hasita, ordainduta daudela argi nabarmenduz, EEE/EVEk eskubidea izango du antzeko estaldura izango duten aseguruak kontratatzeko, eta horien kostuak kontratatzailearen kontura joango dira eta, hala dagokionean, EEE/EVEk kontratistari egin beharreko ordainketatik kenduko dira.

3.- Aseguruaren inguruan kontratistari begira ezarritako eskakizun guztiak azpikontratistei ere eragingo dizkiete, betiere modu egokian eta arriskuen proportzionaltasunaren arabera, eta alor honetan hutsune edo gabeziaren bat izanez gero, EEE/EVEri eman beharko dizkio azalpenak.

4.- Aipatutako aseguru edo polizetan aldaketarik izanez gero, bertan behera edo berritzeak egiten badira, adibidez, kontratistak EEE/EVEri jakinaraziko dio. Era berean, EEE/EVEk hala eskatzen baldin badio, kontratistak aseguruaren kontratuen kopiak eta ordainduta daudela egiaztatzen dituzten dokumentuak erakutsiko dizkio.

Kontratistak egiaztatzen edo bidaltzen ez baditu eskatutakoa, bere aldetik kontratua ez betetzea lekarke.



5.- Kontratataren kargura izango diren arrisku, betebeharrak eta erantzukizunak ez dira mugatzen klausula honetan aipatzen diren aseguruaren kontrataziora. Hori horrela, hartutako arriskuetatik erator daitezkeen betebeharrak eta erantzukizunak ez dira soil-soilik sinatutako aseguruaren zenbatekoetara mugatuko, EEE/EVEren edo besteren kaltean gauzak gertatuz gero.

6.- Atal honetan aipatutako aseguru guztien kostua kontratistak ordaindu beharko du.

21 DATU PERTSONALEN ERABILERA. KONFIDENTZIALTASUNA

21.1 Datu pertsonalen erabilera

Datu pertsonalen erabileratzat honako jarduera hauek hartuko dira: izaera automatizatua izango duten ala ez eragiteka eta prozedura teknikoak, zeinen bidez datuak bildu, grabatu, gorde, prestatu, aldatu, blokeatu eta deuseztatzea ahalbidetzen duten. Halaber, komunikazio, kontsulta, interkonexio eta transferentzien bidezko datu konexioak, baldin eta horiek pertsona fisikoa nor den jakin edo identifikagarria izateko bidea ematen duen edozein informazioa badute.

Kontratuan datu pertsonalen erabilera kontuan hartzen baldin bada, edo enpresa kontratataren edo azpikontratistaren sarbidea horrelako datuetara aurreikusten baldin bada, honako araua hauek beteko dira:

1. Datuak erabiltzeko arduradunaren jarraibideen arabera erabiliko ditu datuak kontratistak.
2. Erabiliko diren datu pertsonalak kontratu hau gauzatzeko beharrezkoak direnak baino ez dira izango, eta ezin izango dira erabili bestelako xedeekin.
3. Kontratu hau gauzatzeko erabiliko diren datuak ez zaizkio inori emango. Hori horrela, kontratistak konpromisoa hartzen du datu horiek edo datu horiekin eraturako fitxategiak ez jakinarazteko, eskualdatzeko, emateko edo agerrarazteko besteri inolako bidez (ahoz, idatziz, posta elektronikoz, paperez edo sarbide informatikoz); ezta bistartzeko ere.
4. Abenduaren 13ko Datu Pertsonalak Babesteko 15/1999 Lege Organikoaren 10. artikuluan xedatutakoa betez, kontratu honen gauzatzean arituko diren kontratistak eta gainerako eragileek isiltasuna gorde beharko dute zenbait daturen inguruan. Isiltasun gordetzeko behar hori kontratua amaitu ondoren ere izango da indarrean.
5. Abenduaren 13ko Datu Pertsonalak Babesteko 15/1999 Lege Organikoaren xedatutakoa betez, kontratu honen gauzatzearen ondorioz, kontratistak konpromisoa hartzen du datu pertsonalen segurtasuna bermatzeko, eta horretarako, neurri tekniko, administratibo eta eraketako guztiak hartuko dituela. Ildo horretatik, honako arau hauek beteko ditu:
 - a) Lanei ekin aurretik, enpresa esleipendunak kontratazio-organoari datu hauek eman beharko dizkio: datu pertsonaletara sarbidea izango duten langile guztien izena, abizenak, zereginak eta lana egingo duten lekua. Kontratua gauzatzen den bitartean aldaketaren bat egin behar izanez gero, alta edo baja eman langileren bati, enpresa esleipendunak haren berri emango du astebeteko epean, aldaketa gertatzen den egunetik kontatzen hasita. Enpresa esleipendunak nahiz aipatutako langile horiek konpromisoa hartu behar dute idatziz isiltasun profesionala gordetzeko datu pertsonalez.
 - b) Enpresa esleipendunak segurtasun neurri egokiak hartu beharko ditu, plegu honetan azaltzen diren tratamendu zentroak, ekipoak, lokalak eta programak behar bezala erabiltzeko.
 - c) Kontratu honen xedea diren lanak bukatu eta gero, datu pertsonalak izango dituzten euskarri guztiak itzuliko ditu enpresa esleipendunak, edo horrelako datuak izango dituzten fitxategiak ezabatu edo deuseztatuko ditu.



Deuseztapena era egokian egingo da, hau da, datuak berreskuratzeko aukerarik ez izateko. Fitxategiak itzultzeko edo deuseztatzeko egiaztapena akta bidez egingo da, enpresa esleipendunaren ordezkariak eta lanen zuzendariak sinatuko duten akta horretan azalduko da ekintza hori.

6. Kontratua indarrean egongo den bitartean, EEE/EVEk kontrolak egiteko eskubidea izango du, ezarritako segurtasun neurriak, eta hala badagokio, neurri zuzentzaileak behar bezala betetzen direla egiaztatzeko.

21.2 Konfidentzialtasuna

Informazio konfidentzialtzat joko da kontratistak eskuragarri izango duen informazio pertsonal, kontratuko, banketxe, tekniko edota komertzial oro, kontratatutako zerbitzua egiteko informazioa, hain zuzen ere.

Kontratistak konpromisoa hartzen du modu konfidentzian erabiltzeko halakotzat jotzen den informazio oro, eta plegu honetan azaltzen den xederako baino ez du erabiliko informazioa.

Esleipendunak kontratatutako zerbitzuei buruz ezagutu ditzakeen datu guztiak isilpekotzat edo konfidentzialtzat jotzen dira eta beraien identitate eta sekretua gorde behar ditu, eta EEE/EVEk eskatutako lanak egiteko erabiliko du informazioa.

Aurreko paragrafoan aipatutako kontratistak edo pertsonak ezin izango dute EEE/EVEk emandako informazioa zabaldu, aldatu edo beste bati eman, kontratua gauzatzeko informazioa den aldetik.

Kontratistak konpromisoa hartzen du aipatu informazioa modu konfidentzian erabiltzeko, eta konfidentzialtasun eta sekretutasun horren berri emango die bere langileei, elkartuei edo kontratistarekin harremanak dituen edonori, EEE/EVEkiko kontratu betebeharrak modu egokian gauzatzeko behar den informazioaz, hain zuzen ere.

Aldez aurretik EEE/EVEk baimena eman ezean, eman zaion edozein dokumentu ez du erreproduzitu ezta kopia ere kontratistak (informazio konfidentziala izan dezakeena), zerbitzua emateko ezinbestekoa denean izan ezik.

Kontratutako zerbitzuaren ezaugarriak kontuan izanik, hala badagokio, kontratistak dokumentuak eta kopiak itzuli egingo ditu, kontratuaren lanak amaitu eta gero, emango zaizkionak hala eskatzen badio.

Esleipendunak isiltasun profesionala urratzeagatik sortutako kalte-galerengatik kalte-ordaina eman beharko die EEEri, legeriaren arabera lizitatzailerari egotzi ahal zaizkion erantzukizunez gain

22 LAGAPENA ETA AZPIKONTRATAZIOA

- a) Kontratu honen xedea diren zerbitzuak ezin zaio hirugarrenari laga.
- b) Kontratuaren zerbitzu guztiak edo alde batzuk azpikontratatzeko, EEE/EVEk aldez aurretik eta berariaz baimendu beharko du.

23 HIZKUNTZA BALDINTZAK ZERBITZU-KONTRATUETAN

Azterlanak, txostenak, proiektuak eta kontratu honi lotutako gainerako lanak EAEko hizkuntza ofizial bietan egingo dira. Horren barruan sartzen dira software guztien testuzko eta entzunezko interfazeak.



Kontratuak herritarrei zerbitzuak ematea eskatzen duenean, kontratua gauzatzeko ardura duen enpresaren eta zerbitzuaren erabiltzailearen arteko ahozko komunikazioetan eta komunikazio idatzietan erabiltzaileak aukeratutako hizkuntza erabiliko da.

Berariaz inolako aukerarik egiten ez bada, kontratua gauzatzeko ardura duen enpresak pertsona fisikoei eta juridikoei egiten dien era guztietako jakinarazpen eta komunikazioak hizkuntza ofizial bietan egingo dira, fakturak eta zirkulazioko bestelako agiriak barne. Hala ere, prestazioaren jasotzaileak edozein unetan erabil dezake hizkuntza aukeratzeko eskubidea eta, ondorioz, nahi duenean eskatu ahal izango du hizkuntza ofizialetako bakar bat erabiltzea.

Administrazio kontratu-egilearekiko harremanetan, normalean euskara erabiliko da. Kontratua gauzatzeari begira, hauxe da “normalean euskara erabiltzea”: a) ahozko komunikazioetan, euskaraz dakien langileek euskaraz egingo dute, hasiera baten, kontratua gauzatzeko zereginak direla-eta administrazio kontratu-egilearekin harremanetan jartzen direnean. Administrazio kontratu-egilea euskaraz zuzentzen ari den langile bati eta horrek hizkuntza behar bezala menperatzen ez badu, kontratua gauzatzeko ardura duen enpresak berehala jarri beharko ditu euskara behar bezain ondo dakiten langileak edo bitartekoak, kontratuaren ondorioz administrazioarekin burutu beharreko harremanak euskaraz izan daitezzen, eta b) komunikazio idatziak euskaraz eta gaztelaniaz egingo dira, salbu eta igorleak eta hartzaileak euskara hutsean egitea erabakitzen badute.

24 KONTRATUAREN ARDURADUNA

Izaera teknikoko erabakiak hartzerakoan, EEE/EVEk kontratuaren arduraduna izenda dezake, kontratistak egindako lanen gaineko aholkularitza eta ikuskapen lanak egin ditzan, eta kontratazio-organoaren edo honek ordezkariatzat aukeratzen duen pertsonaren eskumena izango da kontratuaren arduradunak kontratuaren garapenaz egindako jarraipenaren ondoriozko erabakiak hartzea.

Era berean, aintzat hartuko ditu Plegu honetan egotzitako zereginak. Kontratazio-organoak kontratuaren arduradunaren esku utz ditzake kontratuaren burutzapenez dituen eskubide eta ahalmenak, guztiak edo batzuen batzuk.

25 KONTRATUAREN IRAUNGIPENA/DEUSEZTAPENA

Amaitu delako, bete delako edo eten delako iraungiko da kontratua.

Kontratua iraungitzeko arrazoiak baldintza-orri honetan, Kode Zibilean eta SPKLen 206 artikuluan zehazten direnak izango dira. Baita honako arrazoi hauek ere:

- (i) Baldin eta kontratua gauzatzeko garaian, hirugarrenen ekintzen ondorioz, kontratua gauzatzea ezinezkoa balitz ikuspuntu tekniko nahiz ekonomikotik, bidezkoa litzateke, EEE/EVEk egokitzen joz gero, kontratua indargabetzea, eta ondorioz, kontratistari EEE/EVEk eskatu eta bere horretan gauzatutako lanak ordainduko litzazkioke soilik, arrazoi honengatik EEE/EVEri kalte-ordaina eskatu edo erreklamazioa egitea bidegabekoa delarik.
- (ii) Kontratistaren berandutza kontratuan adierazitako lanak egiteko epea betetzerakoan.
- (iii) Kontratuan ageri diren gainerako funtsezko betebeharrak ez betetzea.



Ezarrিতako baldintzen arabera arrazoi hauetako edozein gertatuz gero, EEE/EVE baimenduta egongo da kontratua indargabekotzat jotzeko, eta Plegu honen eta indarreko araudiaren arabera dagokion kalte-galeren ordaina eskatu ahal izango du, betearazpen subsidiarioaz baliatzeko aukera barne, egin gabe geratu diren betebeharrak gauzatu edota lanak gauzatu jarraituz, berez edo egokituz jotzen dituen pertsona edo enpresen bitartez, kontratistaren kontura.

26 JURISDIKZIO ESKUDUNA

Jurisdikzio Zibileko Epaitegiak izango dira (SPKLren 21.2 artikulua) kontratu hau prestatzean, esleitzean, interpretatzean, betetzean eta amaitzean sor daitezkeen auziak erabakitzekeo eskudunak, eta bi aldeak borondatez jartzen dira Bilboko epaitegi eta auzitegien mendean. Era berean, berariaz egiten diete uko erabilgarri izan ditzaketen bestelako foroiei.



1. ERANSKINA PROPOSAMEN EKONOMIKOA

Izen-abizenak:
 Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia:
 Ordezkatzen duen enpresa:
 Enpresaren Identifikazio Fiskaleko Kodea:
 Enpresaren bulegoen helbidea:

Datu horiek Kontrataziorako Oinarrizko Baldintzetan agertzen den eran frogatu ostean, hau adierazten dut:

1. Bidaia agentziaren zerbitzuen kontratua esleitzeko antolatutako LEHIAKETAREN berri emateko, EEE/EVEren Kontratatzailearen Profilean argitaratutako iragarkia ezagutzen dut.
2. Baldintza Teknikoen Pleguak, Oinarrizko Baldintzenak eta gainerako dokumentazioa aztertu eta ezagutzen dut.
3. Kontrataziorako Oinarrizko Baldintzen Pleguaren lehen klausulan aipatzen diren legezko eta arauzko testuak ere ezagutzen ditut.
4. Eurekin ados nago eta borondatez, bere osotasunean eta aldaketarik gabe onartzen ditut 2. eta 3. ataletan adierazten diren legezko eta arauzko dokumentu eta testuak.
5. Aipatutako kontratua gauzatzeko konpromisoa hartzen dut, txartel motaren arabera, "fee service" edo emisio zordunketen (€) deskontu hauek eginez:

Txartel mota	fee service (€) (BEZa gabe)
Hegazkin nazionala	(...)
Europako/Mediterraneoko hegazkina	(...)
Kontinentez gaindiko hegazkina	(...)
Autobusak / Trenak / Ferryak.	(...)

6. Lehiaketa honen arrazoa den kontratua aurrera eramateko konpromisoa hartzen dut, eta une bakoitzean indarrean egongo diren prezioei egingo dien deskontuaren ehunekoa hauex izango da: (...)

[...]n, 20[]ko []aren(e)an.

[Enpresaren/lizitatzzailearen izena]

Ahalordez

* "fee service" proposamen guztiek eurotan adierazi beharko dute prezioa, txartel mota guztietarako. Aplikatu behar den zenbatekoa agertu ezean, edo Plegu honetako Karatulan adierazitako gehienekoa baino handiagoa bada, eskaintza ez da onartuko.



2. ERANSKINA
LIZITATZAILEAREN ARDURA-ADIERAZPENA, ADMINISTRAZIO PUBLIKOekin
KONTRATATZEKO DEBEKURIK EZ DUELA EGIAZTATZEKO

Izen-abizenak:
Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia:
Ordezkatzen duen enpresa:
Enpresaren Identifikazio Fiskaleko Kodea:
Enpresaren bulegoen helbidea:
.....

ADIERAZTEN DUT: Egiaztatzen dut ez nik, ez ordezkatzen dudan merkataritza-sozietateak ez dugula urriaren 30eko 30/2007 Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 49. eta 50. artikuluetan araututako kontratatzeke debekurik. Halaber, indarrean dauden xedapenekin bat etorritz, egiaztatzen dut enpresak egunean betetzen dituela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Hori guztia egiaztatzen duten agiriak eta dokumentuak aurkezteko konpromisoa hartzen dut kontratua formalizatu baino lehen, horren esleipenduna izango banaiz.

[...]n, 20[]ko []aren(e)an.

[Enpresaren/lizitatzaillearen izena]
Ahalordez



3. ERANSKINA BANKU-ABALAREN EREDUA (BEHIN BETIKO BERMEA)

[...] bankuak, (aurrerantzean, “**Bankua**”) eta haren izenean eta ordezkarietan [...], egintza hau egiteko bezainbat aginpide duenak, [...] notarioaren aurrean, [...] protokolo-zenbakiarekin, [...] egunean emandako ahalmenaz baliaturik, eta aldatu ezta kendua ere izan ez dena.

ABALATZEN dio [...] sozietateari (aurrerantzean, “**Sozietatea**”), lehen eskarian eta era solidarioan, I.F.K.: [...], eta [...] helbidea duenari, [...], [Energiaren Euskal Erakundea] aurrean (aurrerantzean, “**Onuraduna**”), I.F.K.: [...], eta [...] helbidea duena, [...] euroko gehieneko zenbatekoraino (aurrerantzean, “**Bermatutako zenbatekoa**”), [kontratuaren izena idatz] xedea duen kontratua modu egokian garatu eta gauzatzeko, [...] datarekin Sozietateak eta Onuradunak sinatutako kontratua, eta Bankuak ezagutzen duela adierazita.

Abalaren baldintzak hauexek dira:

- (i) Bankuak berriaz uko egiten die ondasunen ordenari, eskusioari eta zatiketari; baita defentsa agertarazteko era guztiei ere.
- (ii) Abal honek izaera abstraktua du: beraz, Onuradunak ez du zertan adierazi edo justifikatu bermea gauzatzeko dituen arrazoiak, eta bermearen kontura ordainketaren eskariaren aurrean, Bankuak ezin izango du oztopo edo eragozpenik jarri, Sozietateak jar ditzakeen eragozpenak edozein direla ere.
- (iii) Onuradunak eskatzen duen diru kantitatea ordaindu beharko dio Bankuak bost (5) egun naturaleko gehieneko epean, idatziz edo beste modu batez [...] helbidera egiten den eskariaren egunetik kontaktzen hasita.
- (iv) Onuradunak eskatuko duen diru-kantitatea ordainketa batean edo bitan egingo dio Bankuak, onuradunak esango dion eran; betiere Bermatutako zenbatekoa gainditzen ez bada.
- (v) Onuradunak emandako bankuaren kontu-korrontean egingo dira ordainketak, kenketarik gabe, honako arrazoiak haurgatik: zergak, eskubideak, karguak, konpentsazioak, erreklamazioak, eta oraingo edo etorkizuneko kenketa edo atxikipenak.
- (vi) Abal honen iraupena mugagabea izango da, Onuradunak baliogabetzeko baimena eman arte, idatzizko adierazpen baten bidez.
- (vii) Berme hau Espainiako zuzenbidearen arabera arautzen da. Gerta daitezkeen auziak erabakitzeke bi aldeak jartzen dira Bilboko epaitegi eta auzitegien mende. Era berean, berriaz egiten diete uko erabilgarri izan ditzaketen bestelako jurisdikzioei.

Berme hau Bermeen Erregistro Ofizialean erregistratu da, [...] zenbakiarekin,

20[]ko []aren(e)an.

[Lekua eta eguna]

[Erakundearen izen soziala]

[Ahdun(ar)en sinadura]



4. ERANSKINA EKONOMIA JARDUEREN GAINEKO AITORPENAREN EREDUA

Izen-abizenak:
Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia:
Ordezkatzen duen enpresa:
Enpresaren Identifikazio Fiskaleko Kodea:
Enpresaren bulegoen helbidea:
.....

Nire erantzukizunpean, adierazten dut:

Tokiko zergei buruz indarrean dagoen araudiaren eta, zehazki, Ekonomia Jardueren gaineko Zergaren araupenaren arabera, jarraian zerrendatzen diren epigrafeetan zerga horren matrikulan alta ematera behartuta dago enpresa, eta ez du bajarik hartu zerga horretan:

.....
.....
.....
.....
.....

[...]n, 20[]ko []aren(e)an.

[Enpresaren/lizitatzaillearen izena]

Ahalordez



5. ERANSKINA ZEHAZTAPEN TEKNIKOEN TXOSTENA

1.- Zioen adierazpena

Energiaren Euskal Erakundea (aurrerantzean EEE/EVE) energiaren eta meageologiaren alorrean aritzen den erakunde publikoa da. Lanak aurrera eramateko, estatuan zein nazioartean lan-bidaia ugari egin behar izaten du.

Bidaia horiek aldeztatik aurretik planifikatzen badira ere, sarri askotan, beste erakunde batzuetan gertatzen den bezala, urtean zehar izaten diren eustekoek, premiek edo aukerek bultzatuta, hasierako planifikazioa aldatu beharra dago.

Hori dela eta, ezinezkoa da kantitate finko bat ezartzea kontratazio konpromiso gisa; izan ere, urtearen amaieran izan daitekeen bidaia kopurua eguneroko kudeaketari lotutako zenbait faktoreren menpe dago, lehentxeago aipatu dugun moduan.

Nolanahi ere, eta modu orientagarrian, 2010. urtean egindako bidaiei zegokien fakturazioa 72.000 eurokoa (BEZa gabe) izan zen. Hain zuzen ere, kantitate horixe da erreferentziatzat hartzen dena kontratazio honetarako.

Egindako bidaia gehien-gehienak Europar Batasuna osatzen duten estatuetera izan dira, energiarekin zerikusia izan duten beste bidaia batzuk ere egin arren zenbait tokitara.

2.- Eskakizunak

Kontratazio hau behar bezala kreditaturik dauden bidaia agentziei zuzenduta dago, eta kaudimen ekonomikoa eta teknikoa modu egokian frogatu beharko dituzte.

Hori horrela, kontratatzerakoan kontuan hartuko diren irizpide nagusiak hauexek dira:

- Estatuan nahiz nazioartean mintzakidetzak gaitasun edo ahalmena izatea, bere bitartekoek bidez edo harreman pribilegiatua izateagatik goi mailako hotel, handizkari edo beste agentzia batzuekin, atzerrirako bidaietan gerta litezkeen gorabeheretarako ahalik eta ondoen aurre egiteko, estaldura eta konponbide aldetik.

- Bidaiaren estaldura eta laguntza egunaren 24 orduetan izatea, egokien irizten dizkion bitartekoak erabiliz.

- Enpresentzako berriarazko sail edo atala izatea, zerbitzua egokia emateko behar diren gaitasun, kaudimen eta baliabideez hornitua.

3.- Eman beharreko zerbitzuak

a) Garraio tituluak

EEE/EVEk eskatuko dituen txartel guztiak enpresa esleipendunak izapidetuko ditu, estatuan zein nazioartean egiten diren bidaietarako eta edozein garraio motatan. Horretarako honako arau hauek hartuko ditu kontuan:



- (i) Enpresa esleipendunak, gutxienez, bi alternatiba edo bidaia plana, biotako bat merkeagoa, jakinaraziko du, posta elektronikoz, ahalik eta lasterren (ordubeteko epean gehienez ere), EEE/EVEk informazioa eskatzen den unetik kontatzen hasita.

Aternatiba edo bidaia plan horiek, EEE/EVEk eskatzen dituen ezaugarri eta eskakizunei jarraiki, honako informazio hau eman beharko dute:

- Bidaiaren egunak eta ordutegia
- Ibilbide egokienak
- Hegazkin edo garraio konpainiak
- Tokia izateko aukera
- Erreserbaren ezaugarriak edo baldintzak (berriro jasotzeko, business edo turista, eguna edo ordua aldatzeko malgutasuna, bertan behera uzteko baldintzak eta abar)
- Prezio ofiziala, zergak barne
- Agentzia-gastuak
- EEE/EVEk sinatutako kontratuaren ondorioz, aplikatuko dituen deskontuak
- EEE/EVEk ordaindu beharreko azken prezioa (zergak eta tasak barne)

- (ii) Bidaliko diren alternatiba horiek azken eskaintzat hartuko ditu EEE/EVEk, eta, beraz, ezin aldatuzkoak izango dira, diruari eta baldintzei dagokienez, EEE/EVEk, geroago, besterik erabakitzen ez baldin badu, esleipendunari jakinarazita.

Beraz, EEE/EVEk alternatibetako bat aukeratu ondoren, eta horren berri enpresa esleipendunari eman eta gero, azken honek erreserba egin eta txartelak jaso ditzan, hautatutako alternatibari dagokion prezioa baino ez du ordainduko, eta azkenean bidaiaren prezioa handiagoa bada, ez du EEE/EVEk ordainduko.

- (iii) Baldintza berberetan, EEE/EVEk bere kabuz lortzen baldin baditu abantaila hobeak dituen txartelak, bidaia agentzia esleipendunak lor ditzakeenen aldean, txartela eskuratzeko zerbitzua enpresa esleipendunaren bidez egitetik salbuetsita egongo da EEE/EVE.

Horrelako kasuetan, EEE/EVEren jakinarazpena jaso ondoren, bidaia agentzia esleipendunak berehala jakinaraziko du, faxez edo posta elektronikoz, berak eskaintako prezioa EEE/EVEk lortutakoa baino garestiagoa dela onartzen duen dokumentua; betiere, baldintza berberetan.

Horrelakorik gertatuz gero, EEE/EVEk, SPKLen 196.1 artikuluan xedatutakoa betez, agentzia esleipendunari eskatu ahal izango dio prezioen arteko aldearen zenbatekoaren kenketa, EEE/EVEk bere bitartekoez eta merkeagoa lortu badu bidaia.

Nolanahi ere, aipatutako kontzeptuagatik enpresa esleipendunak eman edo itzuli beharko duen zenbatekoa ez da 6.000 euro baino handiagoa izango, kontratua indarrean egoten den bitartean.

- (iv) Enpresa esleipendunak, turista edo business klasean deskontuak eskuratzeko, Interneteko tarifetara sartzeko aukera izateko edo beste



hobekuntzak lortze aldera, hegazkin konpainiekin sinatutako akordio edo hitzarmenen kopiak aurkeztu ahal izango ditu.

b) Ostatu hartzea

EEE/EVEk eskatuko dituen ostatu hartze guztien erreserbak kudeatu eta konfirmatuko ditu agentzia esleipendunak, bai nazioan bai nazioartean egingo direnak eta EEE/EVEk zehaztuko dituen kategorien arabera. Horretarako, honako arau hauek hartuko dira kontuan:

- (i) EEE/EVEk informazioa eskatzen duen unetik, agentzia esleipendunak ahalik eta lasterren, posta elektronikoz, faxez edo egiaztatze aukera ematen duen beste edozein bidez, gutxienez lau (4) alternatiba edo ostaturen berri emango dio; betiere, EEE/EVEk emandako ezaugarri eta jarraibideak aintzat hartuz.

Alternatiba horiek honako informazio hau eduki beharko dute:

- Hotelaren izena
- Helbidea / hotelaren kokalekua
- Izar kopurua
- Leku kopurua
- Erreserbaren baldintzak (gela mota, AD/MP/PC, check in eta check out-en orduategiak eta abar)
- Erreserbaren ezaugarriak edo baldintzak (itzulgarria, ordua/ordutegia aldatzeko edota egun kopurua luzatzeko malgutasuna eta abar)
- Prezio ofiziala, tasak eta zergak barne
- Agentziaren gastuak
- Aplikatuko diren deskontuak, EEE/EVEekin sinatutako kontratuaren arabera
- EEE/EVEk ordaindu beharreko azken prezioa (tasak eta zergak barne)

- (ii) EEE/EVEk jasoko dituen alternatibak azken eskaintzat hartuko du, eta, beraz, baldintzak edo prezioa aldatzeko aukerarik gabe, EEE/EVEk iritziz aldatzen ez badu, eta halaxe jakinarazita agentzia esleipendunari.

Hori horrela, EEE/EVEk alternatibetako bat aukeratu ondoren, eta horren berri agentzia esleipendunari jakinarazi eta gero, azken honek erreserba egin ahal izateko, ostatuaren prezioa adostutakoa edo aukeratutakoa baino handiagoa izango balitz, EEE/EVEk ez luke alde hori ordaintzeko inolako betebeharririk.

- (iii) Baldintza berberetan, EEE/EVEk bere kabuz lortzen baldin baditu abantaila hobeak dituen txartelak, bidaiaria agentzia esleipendunak lor ditzakeen aldean, txartela eskuratzeko zerbitzua enpresa esleipendunaren bidez egitetik salbuetsita egongo da EEE/EVE.

Horrelako kasuetan, EEE/EVEren jakinarazpena jaso ondoren, bidaiaria agentzia esleipendunak berehala jakinaraziko du, faxez edo posta elektronikoz, berak eskaintutako prezioa EEE/EVEk lortutakoa baino garestiagoa dela onartzen duen dokumentua; betiere, baldintza berberetan.

Horrelakorik gertatuz gero, EEE/EVEk, SPKLen 196.1 artikuluan xedatutakoa betez, agentzia esleipendunari eskatu ahal izango dio prezioen arteko aldearen zenbatekoaren kenketa, EEE/EVEk bere bitartekoez eta merkeagoa lortu badu bidaiaria.



Nolanahi ere, aipatutako kontzeptuagatik enpresa esleipendunak eman edo itzuli beharko duen zenbatekoa ez da 6.000 euro baino handiagoa izango, kontratua indarrean egoten den bitartean.

c) Beste zerbitzu batzuk

Halaber, agentziak honako zerbitzu osagarri hauek eman beharko ditu:

- Hala eskatzen baldin bazaio, txartelak eta tiketak kudeatzea.
- Bidaiaren xede den lekuaren edo herriaren inguruko informazioa ematea (kokalekua, ezaugarriak, ohiturak, etab.).
- Autoen alokairua kudeatzea.
- Prezio, kokaleku eta kalitateari lotutako aukera onenen inguruko informazioa eta aholku ematea.
- Aldian-aldian, EEE/EVERi eskaintza, aukera eta sustapenei buruzko informazioa ematea, bidaiak ahalik eta merkeen antolatu edo programatu ahal izateko.
- Euskarri informatikoren bat (webgune bidez) EEE/EVERen eskura jartzea, bidaiak kontsultatzeko, eta hala badagokio, kontratatzeko.
- Agentziaren ustez, zerbitzua baldintza onenetan emateko, diruz eta kalitatez, lagungarriak izan daitezkeen gainerako zerbitzu osagarriak ematea.

4.- Zerbitzuen kudeaketa

4.1 Bidaia agentziaren zerbitzua enpresa esleipendunaren bulegoetan emango da, eta ordutegia 09:00etatik 18:00etara izango da.

Aipatutako ordutegi horretatik kanpo, bidaia agentziak egunaren 24 orduetan zehar eman beharko du larrialdietako zerbitzua, urtean diren 365 egunetan, EEE/EVEk bidaia agentziari eskatzen dizkion zerbitzuetan izan daitezkeen aldaketak, egokipenak edo deuseztapenak egiteko ahalmenarekin, eta bidaiaren inguruan sor litezkeen arazoak edo gorabeherak konpontzeko gai izan beharko da. Hartara, garraio eta ostatuarekin zerikusia duten dokumentu, txartel eta abar emateaz gain, agentziak telefono zenbaki bat emango du, larrialdirik gertatuz gero, deitzeko.

4.2 Enpresa esleipendunak zerbitzua emateko ohiko ordutegia zabaldu edo luzatu ahal izango du, hobekuntzat hartuko dena.

4.3 Bidaia egiteko behar diren txartelak eta gainerako dokumentazioa, zerbitzua eskatzen duenaren izenean emango da (EEE/EVERen langilea), ahalik eta lasterren eta enpresa esleipendunaren kontura.

Nolanahi ere, zerbitzua emateko ohiko ordutegian, erreserba egin eta kontratatzen den zerbitzua baieztatzen edo konfirmatzen denetik ordubetera, eskatuko diren zerbitzuen txartelak, hoteleko bonoak eta beste egiaztagiri batzuk EEE/EVEk adieraziko duen epean eta lekura bidaliko dira.

4.4 EEE/EVEk hasieran eskatuko dituen prestazioetan aldaketarik, egokipen edo deuseztapenik egongo balitz, enpresa esleipenduna saiaturiko da horiek EEE/EVERi eragozpenak ez eragiten, eta horretarako neurri edo erabaki guztiak hartuko ditu.

Enpresa esleipendunaren axolagabekeriaren ondorioz sor litezkeen aldaketen edo balio gabetzen gastu gehigarriak enpresa esleipendunak ordainduko ditu.



4.5 Kasu guztietan, honako printzipio honen arabera emango da zerbitzua: EEE/EVErentzat egokienak diren alternatibak eta aukerak proposatzea; batez ere, diru aldetik egokienak.

Era berean, erreserba egiten denean, proposatzen den zerbitzuan aldaketarik edo deuseztapenik gertatuz gero, horiek eragin ditzaketen gastu eta kostuen berri eman beharko lioke bidaia agentziak EEE/EVEri.

5.- Fakturazioa

5.1 Zerbitzua eskatuko duen EEE/EVE taldeko sozietatearen izenean jaulki beharko du faktura enpresa esleipendunak. Fakturazioaren maiztasuna eta era hauxe izango da:

- Hilean faktura bat gastuak izango dituen EEE/EVE taldeko pertsona bakoitzeko, eta bertan agertuko dira langilearen izena, data, emandako zerbitzua.

5.2 EEE/EVEk fakturazioaz egin dezakeen kontrola edo jarraipena errazteko asmoz, enpresa esleipendunak fakturazioari lotutako datuak emango ditu hilerok, honako datu hauek azalduz:

- Eragiketen guztizko zenbatekoa
- Produktu bakoitzeko zenbatekoa (garraioa, ostatua, etab.)
- Produktuko guztizko eragiketa kopurua eta kostu zentroa
- Hegazkin, tren, autobus, etab.en txartelen jaulkipenen zordunketa

5.3 Nolanahi ere, EEE/EVEk egoki deritzon unean informazioa eska dezake enpresa esleipendunak emango dizkion zerbitzu guztiez, eta azken honek eman beharko dio informazio hori.

6.- Aseguruak

Enpresa esleipendunak EEE/EVErentzat kontratatuko dituen bidaiak gutxieneko estaldura hau izango dute bidaiariarentzat:

- o Istripu asegurua: 1.000.000 euro, heriotza edo ezintasun iraunkorra gertatuz gero.
- o Atzerrian laguntza mediku-ospitaleko asegurua: 12.000 euro
- o Bidaiaria Euskadira ekartzea munduko edozein tokitatik; gaixo jarri, istripua izan edo heriotza gertatuz gero: mugarririk gabe.
- o Ekipaje asegurua: 2.000 euro.

Enpresa esleipendunak osasun zerbitzuak ematen dituen konpainia batekin poliza aseguru egingo du, bidaiari bakoitzaren estaldura ziurtatzeko osasun aldetik atzerrian, eta bidaiaren erreserban adieraziko den joan-etorriaren denbora izango da indarrean. Aipatutako aseguru horien gutxieneko estaldura edo baldintzen hobekuntzak aurkeztuko dituzten proposamenak, bidezkoa denez, plegu honetako karatularen "O" atalean ezarritako irizpideen arabera balioetsiko dira.



6. ERANSKINA
ENPRESA LIZITATZAILEAREN OINARRIZKO DATUAK

Enpresa lizitatzaillearen izena	
IFK / IFZ Jarduera nagusia	
Helbide soziala	Zentrala:
	Bulegoak EAEn:
Harremanetarako	Harremanetarako pertsona:
	Helbidea:
	Tel.:
	Faxa:
Langile-kopurua	e-mail:
	Guztira:
Negozio bolumena	EAEn:
	Guztira:
Akziodunen edo enpresa taldearen izena	EAEn:
Kudeaketa sistemen ziurtapena (ISO, UNE edo baliokideak)	



7. ERANSKINA
ENPRESAK EMANDAKO INFORMAZIOA KONFIDENTZIAL IZENDATZEKO
EREDUA (hautazkoa aurkeztea)

Izen-abizenak:
Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia:
Ordezkatzen duen enpresa:
Enpresaren Identifikazio Fiskaleko Kodea:
Enpresaren bulegoen helbidea:

ADIERAZTEN DU

(*) zenbakidun kontratazio-espeditako (*gutun-azala zein den zehaztu*) gutun-azalean jasotako agirietatik, jarraian aipatzen diren informazioak eta eskaintzako alderdiak konfidentzialak direla, merkataritzako sekretuekin edo sekretu teknikoekin lotura izateagatik. Hauek dira, beraz, agiri konfidentzialak:

Adierazten du, baita ere, agiri horiek konfidentzialak direla ondoko arrazoi hauengatik:

[...]n, 2011ko []aren(e)an.

(*Lekua, eguna eta sinadura*)

(*) Plegu honetako karatulan dagoen espeditako zenbakia idatzi.



8. ERANSKINA ALDI BATERAKO ENPRESA ERATZEKO KONPROMISOA

Alde batetik,..... jaunak/andreak, zk.ko NAN duenak,.....ren ordezkartzan (IFK.....,sozietate helbidea:, telefonoa....., faxa.....

Bestetik,..... jaunak/andreak, zk.ko NAN duenak,.....ren ordezkartzan (IFK.....,sozietate helbidea:, tel.efonoa....., faxa.....

ADIERAZTEN DUTE

- I. Ordezkartutako enpresek [...] lehiaketan batera eta bat eginik parte hartzeko konpromiso hartzen dutela, eta esleipendunak izanez gero, [...] izeneko aldi baterako enpresa eratzera obligatzen direla.
- II. Aldi baterako enpresa osatuko luketen enpresa bakoitzaren partaidetza hauxe izango litzatekeela:
 - [...]
 - [...]
- III. Kontratazio-organoaren aurrean ordezkartzeari begira, hau izenpetzen dutenek hauxe aukeratu dutela:..... jauna/andrea, adineznagusia,,.....zk.ko NAN duena,.....kalea, zk.an bizi dena, telefonoa.....eta faxa....., eta beraz, ABE edo UTEren ordezkartza osoa izango duela.

.....(e)n, 20[...]koaren ...(e)an

[...]

[...]

Ahalordez

Ahalordez



9. ERANSKINA
AZPIKONTRATATZEKO ADIERAZPENAREN EREDUA

Izen-abizenak:
Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia:
Ordezkatzen duen enpresa:
Enpresaren Identifikazio Fiskaleko Kodea:
Enpresaren bulegoen helbidea:

ADIERAZTEN DU

Azpikontrazio hau,

JARDUERA	KONTRATUAREN PREZIOAREN EHUNEKOA (BEZa gabe)	ENPRESA AZPIKONTRATISTA

() Erantsi azpikontratatzeko konpromisoa edo gutuna eta enpresa azpikontratisten kaudimen teknikoari edota profesionalari lotutako baldintzen inguruko erreferentziak.*

[Lekua, eguna eta sinadura]



10. ERANSKINA KONTRATUA ALDATZEKO ARRAZOI KONBENTZIONALAK

Kontratua honako arrazoi honegatik alda daiteke:

- Lanen unitateak gehitu, murriztu edo kentzeagatik.



11. ERANSKINA GIZONEN ETA EMAKUMEEN ARTEKO BERDINTASUNA SUSTATZEKO KONPROMISOAREN ADIERAZPENA

Izen-abizenak:
Nortasun Agiri Nazionalaren zenbakia:
Ordezkatzen duen enpresa:
Enpresaren Identifikazio Fiskaleko Kodea:
Enpresaren bulegoen helbidea:

[...] espediente zenbakia duen LEHIAKETARI dagokionez,

ADIERAZTEN DU

Ordezkatzen duen pertsonak edo erakundeak ez du zigor larririk jaso, ezta kondenarik ere, erabaki administratiboaren bidez edo epai irmoaren bitartez, langileen estatutuaren edo aplikagarria den lan itunaren berdintasunari lotutako betebeharrak ez betetzeagatik.

Ez dagoela zigortuta, eta, beraz, ez du debekurik laguntza eta diru laguntza publikoen onuraduna izateko, 4/2005 Legearen 24,2 artikulua araberako, otsailaren 18ko Gizonen eta Emakumeen Berdintasunaz diharduena.

3/2007 Lege Organikoan xedatutakoa betetzen duela, martxoaren 22ko Gizonen eta Emakumeen Berdintasun Eragingarriaz diharduena.

KONPROMISO HAU HARTZEN DU

Otsailaren 18ko Gizonen eta Emakumeen Berdintasunaz diharduen 4/2005 Legeak xedatzen dituen betebeharrak bere gain hartzeko, administratibotik laguntza jaso, harekin kontratuak egin edo lankidetzan aritzen diren erakundeei dagokienez:

- Honako printzipio hauek betetzeko konpromisoa: tratu berdina, aukera berdintasuna, dibertsitatea eta ezberdintasuna errespetatzea langile guztien artean (3. artikulua).
- Haien jardunetan genero-ikuspegi integratzeko, ekintza positiboa bultzatzeko, sexuaren araberako rola eta estereotipoak desagerrarazteko konpromisoa (3. artikulua).
- Zuzendaritza-organoetako eta organo kolegiatuetako kide izateko pertsonak izendatzerakoan, izendatutakoaren artean trebakuntza, gaitasun eta prestakuntza egokia duten emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua izateko konpromisoa (23. artikulua).
- Estatistika eta azterlanak prestatzerakoan, genero-ikuspegia kontuan hartzeko konpromisoa, sexuaren araberako datuak bildu eta aurkeztuz (6. artikulua).
- Sortzen dituzten dokumentu eta euskarrietan hizkera eta irudi sexista ez erabiltzeko konpromisoa (18.4 artikulua).

Eta horrela jasota gera dadin, adierazpen hau sinatzen du,, 20..,, ...

Sinadura